

## יחסה של קתרינה לעולם היהודי

קתרינה רואה ביהודים כשליחי האל אשר באו לגאל את העולם, כפי שהיא מתארת את פגישותיה הראשונות עם רוזה (עמוד 18) והני (עמוד 43), בהן היא מדמה אותן למלacci מרים שבאו להושיעה מן החשכה האופפת אותה.

נקודות מבטה של קתרינה מדגישת את ההומניות שבערכיו היהודים המסורתיים והחילוניים אחד, כגון עזרה לזוולה, רחמים, נדיבות ואהבת הבריות:

"היטלטלתי מכפר לכפר ומפונדק לפונדק. בכל כפר מתגוררים כמו יהודים, ובכל פונדק – עמוד 72 מצאתי אנשים שקטים ונפלאים, שהגיסו לתינוק כוס חלב חם וליקפה".

"היהודים לא מכים אבל כועסים בשתיקה". – עמוד 68

"ماוחר יותר סיירה לי על הימים הראשונים אצל היהודים. כיצד פחדה מהם וכייד התגברה על – הפחד. בחורף הראשון חלה בדלקת ריאות ובטוחה הייתה שמיד יפטרו אותה, אבל היהודים הפתיעו אותה וטיפלו בה".

את מוסריהם של היהודים ניתן לראות בקידמה היהודים של קתרינה. היא מעריצה את דמותם המסוגפת של בניין, ואף מתאהבת בו. היא גם מגיעה לקרבת נפש עם רוזה לאחר מותה של רוזה, מעלה קתרינה את זכרה ואומרת "מפרק רוזה ינקתי עוז ואור-רוח". גם עם הני קתרינה מגיעה לקרבת נפש והוא מתוארת כ"אישה גבוהה, מכונסת בתנוונותיה ונאה מאד, כאחת הגבירות של האצולה הפולנית. הני היא פסנתרנית מן השורה הראשונה, אולם אין היא מרוצה מעצמה ומהישגיה האמנותיים", כאשר דרכיה נפרדות, הני מעניקה לקתרינה צורך של תכשיטים. גם תיאורו של סامي בפי קתרינה הוא אנושי, והוא מתואר בעיקר בסבלו: "סאמי הוא אדם פגוע וכל מילה ביצאת מפיו טובלה בפצעו. ובכל זאת יש בו כמה תנומות נעימות לעין וגם קולו, שכן יותר הטעמה, נשמעת לי ערבה" (עמוד 50), "אני שומעת בקולו רכות ורצון להיטיב עם הבריות" (עמוד 63).

ערכים הומניים אלה, המאפיינים ביצירה את היהודים מהווים אנלוגיה ניגודית לערכים האכזריים שמננו באה קתרינה: "הצעירים בכפר היו מטאגרנים לציד היהודים. ימים רבים היו מדברים על קר וצחקים.. לבסוף היו מבאים אל הכפר יهודי קשייש, מתעללים בו מאימיים עליו שיוציאו להורג משום שהרג את ישו".

"היהודים בכפר הן בריות מיוחדות במינן. העצים והשקט זיככו את אמוןיהם. הם מדברים על זוטות ועל הגדלות באוთה פשוטות. האיכרים מעריצים אותם. מפחדים מפניהם וכשכנאתם גוברת, הם רוצחים אותם".

למרות שעולה בקורס כתף היהודים מיד לאחר האשמה היהודים מציה נסיגה מסויימת מן ההאשמה או חזרה לעולם תקין, המנטרלת את חומרת הביקורת. כך בעמודים 57-60, בהם מצוי התיאור המזעע של לויית הני, התיאור נאמר כבדך אגב, ובכך קטנה עצמת הצעוז שהוא מעורר בקורא. כמו כן, הביקורת מעברת מפי דמיות שהן עצמן יהודיות וליקות בפגמים, אותן הן מוצאות באחרים, וכן בكورون מנוטרת. לדוגמא, את הביקורת על החברה קדישא מעביר האמרגן תאב הבצע של הני, האומר "אני לא אחכה עוד.. הרמאים שלוטים ברחוב היהודי". הכל בצע" (עמוד 60). בעמוד 69 קתרינה מעממת את חומרת האשמה בכל שהיא מהרת למצוות אותה רק כתף סוחרי התכשיטים היהודיים, ובעמודים 73-74 היא תוליה את אשםתה של אשת המוהל במרירותה בשל חוסר הילדים, ולא באשה עצמה, ואף משיכת עצמה חלק מן האשם, וחוככת בדעתה שמא עליה לשוב ולהתנצל בפנייה. בנוסף לכך, נקודת מבטה של קתרינה, אשר היא מגוללת את העלילה בפני הקורא, משפיעה